

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

LUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01.05.19
Firma: *[Signature]*

Customer No.: Submi. No.:
3205342

Our Vendor No.:
91000644I

Packing List No./Date
80726432 / 29.04.2019

Your Order No./Date
550003189307/04.10.2017

Our Order No./Date
30008694/06.10.2017

Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:

14248

Gross Weight	/	Nr. colli	/	Net Weight	/	Mode of Shipment
1.119,320 KG		2		946,560 KG		Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
	Description		

0010 S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550589400

Batch: 0000085572	473,280 KG	960 PC
EEC Origine 09 Bavaria		
Batch: 0000085608	473,280 KG	960 PC
EEC Origine 09 Bavaria		

Packing list:

96 X TBA550211

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80726432/29.04.2019

1.920 X S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72

2 X TBA-501710
2 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 137699		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 29.04.2019	
(14) deliv./uploading point 14248		(10) carrier-no. 15214 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg	
(13) Bordero-Ladefiste-Nr		(15) sender comment for the shipping carrier		(16) incoming date (17) incoming time 00:00:00	
(18) charact. and no., delivery-note-no.		(19) quan.		(20) packaging	
(21) SF		(22) contents		(23) Tare- weight kg	
(24) Gross- weight kg		(25) total: 0017		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0	
(27) total: 1534		(28) 8.834		(29) dangerous goods classif.	
(30) dangerous goods label		(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 152.232,96	
(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR		(35) attachmts	
(36) cust. order number 550003189305		(37) acct		(38) means of transp.	
(39) truck code		(40) disp. type		(41) delivery date	
(42) acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.		(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.		(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)	
(45) date		(46) time		(47) signature	
(48) company stamp/signature		(49) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(50) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(51) date		(52) time		(53) signature	
(54) company stamp/signature		(55) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(56) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(57) date		(58) time		(59) signature	
(60) company stamp/signature		(61) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(62) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(63) date		(64) time		(65) signature	
(66) company stamp/signature		(67) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(68) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(69) date		(70) time		(71) signature	
(72) company stamp/signature		(73) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(74) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(75) date		(76) time		(77) signature	
(78) company stamp/signature		(79) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(80) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(81) date		(82) time		(83) signature	
(84) company stamp/signature		(85) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(86) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(87) date		(88) time		(89) signature	
(90) company stamp/signature		(91) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(92) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(93) date		(94) time		(95) signature	
(96) company stamp/signature		(97) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(98) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(99) date		(100) time		(101) signature	
(102) company stamp/signature		(103) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(104) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(105) date		(106) time		(107) signature	
(108) company stamp/signature		(109) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(110) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(111) date		(112) time		(113) signature	
(114) company stamp/signature		(115) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(116) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(117) date		(118) time		(119) signature	
(120) company stamp/signature		(121) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(122) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(123) date		(124) time		(125) signature	
(126) company stamp/signature		(127) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(128) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(129) date		(130) time		(131) signature	
(132) company stamp/signature		(133) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(134) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(135) date		(136) time		(137) signature	
(138) company stamp/signature		(139) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(140) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(141) date		(142) time		(143) signature	
(144) company stamp/signature		(145) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(146) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(147) date		(148) time		(149) signature	
(150) company stamp/signature		(151) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(152) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(153) date		(154) time		(155) signature	
(156) company stamp/signature		(157) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(158) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(159) date		(160) time		(161) signature	
(162) company stamp/signature		(163) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(164) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(165) date		(166) time		(167) signature	
(168) company stamp/signature		(169) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(170) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(171) date		(172) time		(173) signature	
(174) company stamp/signature		(175) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(176) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(177) date		(178) time		(179) signature	
(180) company stamp/signature		(181) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(182) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(183) date		(184) time		(185) signature	
(186) company stamp/signature		(187) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(188) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(189) date		(190) time		(191) signature	
(192) company stamp/signature		(193) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(194) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(195) date		(196) time		(197) signature	
(198) company stamp/signature		(199) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(200) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(201) date		(202) time		(203) signature	
(204) company stamp/signature		(205) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(206) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(207) date		(208) time		(209) signature	
(210) company stamp/signature		(211) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(212) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(213) date		(214) time		(215) signature	
(216) company stamp/signature		(217) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(218) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(219) date		(220) time		(221) signature	
(222) company stamp/signature		(223) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(224) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(225) date		(226) time		(227) signature	
(228) company stamp/signature		(229) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(230) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(231) date		(232) time		(233) signature	
(234) company stamp/signature		(235) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(236) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(237) date		(238) time		(239) signature	
(240) company stamp/signature		(241) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(242) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(243) date		(244) time		(245) signature	
(246) company stamp/signature		(247) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(248) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(249) date		(250) time		(251) signature	
(252) company stamp/signature		(253) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(254) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(255) date		(256) time		(257) signature	
(258) company stamp/signature		(259) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(260) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(261) date		(262) time		(263) signature	
(264) company stamp/signature		(265) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(266) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(267) date		(268) time		(269) signature	
(270) company stamp/signature		(271) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(272) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(273) date		(274) time		(275) signature	
(276) company stamp/signature		(277) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(278) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(279) date		(280) time		(281) signature	
(282) company stamp/signature		(283) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(284) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(285) date		(286) time		(287) signature	
(288) company stamp/signature		(289) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(290) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(291) date		(292) time		(293) signature	
(294) company stamp/signature		(295) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(296) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(297) date		(298) time		(299) signature	
(300) company stamp/signature		(301) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(302) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(303) date		(304) time		(305) signature	
(306) company stamp/signature		(307) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(308) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(309) date		(310) time		(311) signature	
(312) company stamp/signature		(313) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(314) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(315) date		(316) time		(317) signature	
(318) company stamp/signature		(319) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(320) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(321) date		(322) time		(323) signature	
(324) company stamp/signature		(325) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(326) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(327) date		(328) time		(329) signature	
(330) company stamp/signature		(331) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(332) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(333) date		(334) time		(335) signature	
(336) company stamp/signature		(337) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(338) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(339) date		(340) time		(341) signature	
(342) company stamp/signature		(343) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(344) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(345) date		(346) time		(347) signature	
(348) company stamp/signature		(349) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(350) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(351) date		(352) time		(353) signature	
(354) company stamp/signature		(355) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(356) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(357) date		(358) time		(359) signature	
(360) company stamp/signature		(361) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(362) quantity Euro-Flach_Pal.(FP)	
(363) date		(364) time		(365) signature	
(366) company stamp/signature		(367) the consignment contains Euro-Flach			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004422 vom 29.04.2019



19-004422

Ludwigsburg, 29.04.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbaurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80726430	17	COLLI	Getriebeteile	8.834	
2	80726431					
3	80726432					
4	80726433					
5	80726435					
Summe: Total					8.834,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					27 Gut 19-004422 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le KUEHNLETT MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 5/A - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 07 MAG 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604